

## ONR

### Train

Connection  
Correspondance

## TORONTO • COCHRANE

TRAIN	697
DAYS / JOURS	x6

DP	<b>Toronto, ON</b> ET / HE (Union Station / Gare Union)	<b>0840</b>
	↓	
	Washago	1025
	Gravenhurst	1050
	Bracebridge	1105
	Huntsville	1140
	South River	1235
AR	<b>North Bay</b>	<b>1350</b>
DP	(O.N.R. Station / Gare O.N.R.)	<b>1405</b>
	↓	
	Temagami	1535
	Cobalt	1620
	New Liskeard	1635
	Englehart	1705
	Swastika	1745
	Matheson	1830
AR	<b>Cochrane, ON</b> ET / HE	<b>1925</b>

### Bus

Connections  
Correspondances  
Autocar

DAYS / JOURS	
Matheson, ON	2115
South Porcupine	2200
Timmins, ON	2210

DAYS / JOURS	
Cochrane, ON	2230
Smooth Rock Falls	2330
Kapuskasing	0035
Hearst, ON	0145

### Train

Connections  
Correspondances

TRAIN	423*	421
DAYS / JOURS	x1	1,3,5
Cochrane, ON	0830	1045
Fraserdale		1220
Coral		1300
Moose River		1415
Moosonee, ON	1250	1545

Information and ticketing are available from your VIA agent, or Ontario Northland at 1 800 461-8558 or at [ontc.on.ca](http://ontc.on.ca).  
Adressez-vous à un agent VIA pour obtenir des renseignements et pour vous procurer des billets, ou à Ontario Northland en composant le 1 800 461-2621 ou à [ontc.on.ca](http://ontc.on.ca).

### Train

Connections  
Correspondances

TRAIN	424*	422
DAYS / JOURS	x1	2,4,6
Moosonee, ON	1800	0900
Moose River		1000
Coral		1115
Fraserdale		1200
Cochrane, ON	2205	1430

### Bus

Connections  
Correspondances  
Autocar

DAYS / JOURS	
Hearst, ON	0415
Kapuskasing	0525
Smooth Rock Falls	0615
Cochrane, ON	0700

DAYS / JOURS	
Timmins, ON	0845
South Porcupine	0855
Matheson, ON	0945

## ONR

### Train

Connection  
Correspondance

## COCHRANE • TORONTO

TRAIN	698
DAYS / JOURS	x6

DP	<b>Cochrane, ON</b> ET / HE	<b>0800</b>
	↓	
	Matheson	0855
	Swastika	0940
	Englehart	1020
	New Liskeard	1050
	Cobalt	1105
	Temagami	1150
AR	<b>North Bay</b>	<b>1325</b>
DP	(O.N.R. Station / Gare O.N.R.)	<b>1335</b>
	↓	
	South River	1440
	Huntsville	1530
	Bracebridge	1555
	Gravenhurst	1610
	Washago	1630
AR	<b>Toronto, ON</b> ET / HE (Union Station / Gare Union)	<b>1830</b>

\* Operates from June 29 to August 31, 2007.

\* Circule du 29 juin au 31 août 2007.